

ВОИС



PLT/A/2/1

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 31 июля 2006 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

ДОГОВОР О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ (PLT)

АССАМБЛЕЯ

**Вторая (1-я внеочередная) сессия
Женева, 25 сентября – 3 октября 2006 г.**

ПРИМЕНИМОСТЬ НЕКОТОРЫХ ПОПРАВК И ИЗМЕНЕНИЙ В ДОГОВОРЕ О
ПАТЕНТНОЙ КООПЕРАЦИИ (РСТ) К ДОГОВОРУ О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ (PLT)

Документ подготовлен Международным бюро

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Ряд положений согласно Договору о патентном праве (PLT) и Инструкции включают посредством ссылки определенные требования, предусмотренные в соответствии с Договором о патентной кооперации (РСТ). Это следующие положения PLT:

- (i) статья 3(1)(а)(i) [Заявки];
- (ii) статья 6(1) [Форма или содержание заявки];
- (iii) статья 6(2) [Бланк заявления] и правило 3(2) [Бланк заявления согласно статье 6(2)(b)];
- (iv) статья 6(4) [Пошлины] и правило 6(3) [Сроки согласно статье 6(7) и (8) в связи с уплатой пошлины за подачу заявки в соответствии с Договором о патентной кооперации];
- (v) правило 8(1)(с) [Сообщения, представленные на бумаге];

- (vi) правило 8(2)(a) [Сообщения, представленные в электронной форме или электронными средствами передачи];
- (vii) правило 8(3)(a) [Копии сообщений на бумаге, представленные в электронной форме или электронными средствами передачи];
- (viii) правило 9(5)(b) [Подпись сообщений, представленных в электронной форме без появления графического изображения подписи];
- (ix) правило 14(3) [Срок согласно статье 13(1)(ii)].

2. Ряд поправок и изменений к РСТ, Инструкции к РСТ и Административной инструкции к РСТ, которые были внесены со времени принятия PLT 1 июля 2001 г., относятся к вышеупомянутым положениям PLT, которые включают путем ссылки или ссылаются на определенные требования РСТ. В соответствии со Статьей 16 PLT и Согласованными заявлениями в рамках PLT Ассамблея должна принять решение о том, должны ли эти поправки и изменения (или часть из них) применяться для целей PLT, а также при необходимости предусмотреть любые переходные положения. На первой сессии в 2005 г. Ассамблея PLT решила, что определенные поправки и изменения к РСТ, Инструкции к РСТ и Административной инструкции к РСТ, которые были сделаны в период между 2 июня 2000 г. и 27 мая 2005 г., применяются для целей PLT и Инструкции к PLT (документы PLT/A/1/2 и 4).

3. В настоящем документе содержится информация в отношении поправок и изменений к РСТ, внесенных между 28 мая 2005 г. и 15 июня 2006 г., и характеризуются те поправки и изменения, которые, по мнению Секретариата, относятся к вышеупомянутым положениям PLT. Далее в нем указываются последствия этих поправок и изменений в рамках РСТ для PLT. Документ также содержит информацию в отношении предлагаемых поправок к Инструкции к РСТ, которые предложены для принятия на тридцать пятой (20-й внеочередной) сессии Ассамблеи РСТ, которая будет проходить в сентябре-октябре 2006 г. Ассамблее также предлагается рассмотреть вопрос о применимости этих поправок к PLT и Инструкции к PLT при условии их принятия Ассамблеей РСТ.

II. ПОПРАВКИ К ИНСТРУКЦИИ К РСТ

Ассамблея РСТ, тридцать четвертая (15-я очередная) сессия, 26 сентября – 5 октября 2005 г.

4. На тридцать четвертой (15-й очередной) сессии Ассамблея Союза РСТ, которая проходила в Женеве 26 сентября – 5 октября 2005 г., единодушно приняла ряд поправок к Инструкции к РСТ, касающихся следующих вопросов: (i) международные публикации и Бюллетень РСТ в электронной форме; (ii) введение арабского языка в качестве языка публикации; (iii) исключения из всеобъемлющей системы указаний; (iv) недостающие элементы и части международной заявки; (v) восстановление права приоритета; (vi) исправление очевидных ошибок; и (vii) минимум документации в соответствии с РСТ: введение патентных документов Республики Корея.¹

5. Среди этих изменений поправки к Правилам РСТ 4.1(c), 4.10(a), 4.18 и 26bis.1(a) актуальны для положений PLT, включающих требования в соответствии с РСТ. Эти поправки вступят в силу 1 апреля 2007 г. Последствия этих поправок для PLT изложены ниже, в Главе IV.

¹ См. документы РСТ/A/34/2 и РСТ/A/34/6.

Ассамблея РСТ, тридцать пятая (20-я внеочередная) сессия, 25 сентября – 3 октября 2006 г.

6. На тридцать пятую (20-внеочередной) сессии, которая будет проходить в Женеве 25 сентября – 3 октября 2006 г., Ассамблея Союза РСТ обсудит поправки к Инструкции к РСТ в связи со следующими вопросами: (i) минимальные требования применительно к Международным поисковым органам и Органам международной предварительной экспертизы; (ii) физические требования к международной заявке: требования к размеру шрифта текста; (iii) требования, связанные с языком международной заявки; (iv) пояснения и последующие поправки в отношении поправок, ранее принятых Ассамблеей РСТ².

7. Среди этих изменений поправки к правилу РСТ 11.9(d) (предлагаемая дата вступления в силу: 1 апреля 2007 г.) актуальны для положений PLT, включающих требования РСТ. Последствия этих поправок для PLT изложены ниже, в Главе IV.

III. ПОПРАВКИ К АДМИНИСТРАТИВНОЙ ИНСТРУКЦИИ К РСТ

8. Тексты поправок к Административной инструкции к РСТ, которые опубликованы в соответствии с правилом РСТ 89.2(a) в период между 28 мая 2005 г. и 15 июня 2006 г., содержатся в следующих документах:

- РСТ/AI/2 Rev.4 [действует с октября 2005 г.];
- РСТ/AI/ANF/1 Rev.3 [действует с октября 2005 г.];
- РСТ/AI/DTD/2 Rev.1 [действует с 1 ноября 2005 г.];
- РСТ/AI/4 [консолидированный текст Административной инструкции к РСТ, действует с 1 апреля 2006 г.].

9. Среди этих изменений, внесенных в Административную инструкцию к РСТ, следующие изменения актуальны для положений PLT, включающих определенные требования РСТ:

- (i) изменения к Разделам 211, 212, 213 и 215³;
- (ii) изменение к Разделу 214(a)⁴;
- (iii) изменения к Части 7 и Приложение F⁵;
- (iv) изменение к Разделу 804⁶.

10. Последствия этих изменений для PLT излагаются ниже, в Главе IV.

² См. документ РСТ/A/35/2.

³ См. документ РСТ/AI/4.

⁴ См. документ РСТ/AI/2 Rev.4.

⁵ См. документы РСТ/AI/2 Rev.4, РСТ/AI/ANF/1 Rev.3 и РСТ/AI/DTD/2 Rev.1.

⁶ См. документ РСТ/AI/2 Rev.4.

IV. ПОСЛЕДСТВИЯ ПОПРАВОК И ИЗМЕНЕНИЙ К РСТ ДЛЯ PLT

11. Как указывалось выше, ряд поправок и изменений Инструкции к РСТ и Административной инструкции к РСТ актуальны для положений PLT, которые включают определенные требования РСТ. В настоящей Главе излагаются последствия поправок и изменений к РСТ для положений PLT.

(1) *Поправки к правилам РСТ 4.1(c) и 4.18*

12. В правило РСТ 4.1(c) была внесена поправка в целях предусмотрения возможности включения заявления о включении путем ссылки, как предусмотрено в правиле РСТ 4.18, или заявления о восстановлении права приоритета в заявление международной заявки. Следовательно, в соответствии со статьей PLT 6(2)(a) Договаривающаяся сторона PLT может требовать, чтобы заявление о включении путем ссылки или заявление о восстановлении права приоритета представлялось на бланке заявления, предписанном этой Договаривающейся стороной.

(2) *Поправки к правилам РСТ 4.10(a) и 26bis.1(a)*

13. В правила РСТ 4.10(a) и 26bis.1(a) были внесены поправки в целях пояснения, что любое дополнение к притязанию на приоритет излагается в «заявлении к заявке». Поскольку это изменение направлено на пояснение текста, оно по существу не затрагивает Договаривающиеся стороны PLT.

(3) *Поправки к правилу РСТ 11.9(d)*

14. Предлагается внести поправку в правило РСТ 11.9(d) в целях увеличения минимального размера шрифта, используемого заявителями для текстовой части международной заявки (кроме заявления) (документ РСТ/A/35/2). Следовательно, при условии принятия такой поправки Ассамблеей РСТ в сентябре-октябре 2006 г., в соответствии со статьей PLT 6(1) Договаривающаяся сторона PLT должна выполнить требование в отношении минимального размера шрифта применительно к своим национальным или региональным заявкам.

(4) *Поправки к Разделам 211, 212, 213 и 215 Административной инструкции к РСТ*

15. Поправки к Разделам 211, 212, 213 и 215 обусловлены поправками к правилу РСТ 48.2(a)(x), принятыми Ассамблеей РСТ в сентябре-октябре 2005 г. Поскольку заявления, упомянутые в Разделах 211 – 215, включены в опубликованную международную заявку, включение указаний в эти заявления больше не требуется. В соответствии со статьей PLT 6(1) и (2) Договаривающаяся сторона может требовать, чтобы такое заявление было сделано в заявке или представлялось на бланке заявления.

(5) *Поправка к Разделу 214(a) Административной инструкции к РСТ*

16. Что касается декларации об авторстве на изобретение, упомянутой в правиле РСТ 4.17(iv), в Раздел 214(a) Административной инструкции к РСТ была внесена поправка, предусматривающая требование к изобретателям всегда подписывать саму декларацию об авторстве для целей указания Соединенных Штатов Америки. В соответствии со статьей PLT 6(1) и (2) Договаривающаяся сторона может требовать, чтобы такая декларация содержалась в заявке или представлялась на бланке заявления.

(6) *Поправка к Части 7 и Приложению F к Административной инструкции к РСТ*

17. Часть 7 и Приложение F к Административной инструкции к РСТ соответственно содержат правовую структуру и технический стандарт для электронной подачи и обработки международных заявок по РСТ. В соответствии с правилами PLT 8(2)(a) и 9(5)(b), если существуют требования согласно Части 7 и Приложения F Административной инструкции к РСТ, применимые к Договаривающейся стороне PLT в отношении международных заявок, поданных по процедуре РСТ на определенном языке, эта Договаривающаяся сторона PLT разрешает подачу национальных/региональных заявок и сообщений согласно применимому законодательству на указанном языке в соответствии с этими требованиями.

(7) *Поправка к Разделу 804 Административной инструкции к РСТ*

18. Часть 8 Административной инструкции к РСТ, которая состоит из Разделов 801 – 806, содержит инструкции, касающиеся международных заявок, содержащих объемные списки нуклеотидных и/или аминокислотных последовательностей и/или относящиеся к ним таблицы. Как правило списки таких последовательностей и таблицы представляются в электронной форме. Следовательно, в соответствии с правилами PLT 8(2)(a) и 8(3)(a), если существуют требования, согласно Части 8 Административной инструкции к РСТ, применимые к Договаривающейся стороне PLT в связи с списками последовательностей и таблицами, содержащимися в международных заявках по РСТ, представленных в электронной форме или электронными средствами передачи на определенном языке согласно системе РСТ, эта Договаривающаяся сторона PLT разрешает представление таких списков последовательностей и таблиц на указанном языке в соответствии с этими требованиями согласно применимому законодательству.

V. ПРИМЕНИМАЯ ДАТА ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ ПОПРАВОК И ИЗМЕНЕНИЙ К РСТ В ОТНОШЕНИИ PLT

19. В отношении поправок к правилам РСТ 4.1(c), 4.10(a), 4.18, 11.9(d) и 26bis.1(a), поскольку эти поправки вступят в силу 1 апреля 2007 г., предлагается, чтобы применение к PLT положений РСТ, в которые внесены поправки, вступило в силу с той же даты, т.е. 1 апреля 2007 г., при условии, что в отношении правила РСТ 11.9(d) Ассамблея РСТ примет поправку на сессии в сентябре-октябре 2006 г. В отношении изменений Разделов 211-215, Части 7, Раздела 804 и Приложения F Административной инструкции к РСТ предлагается, чтобы эти поправки применялись к PLT незамедлительно.

20. Ассамблее PLT предлагается принять решение в отношении применения изменений и поправок к Инструкции к РСТ и Административной инструкции к РСТ, указанных в настоящем документе, там, где это применимо для целей PLT и Инструкции к PLT как указано выше, в пункте 19.

[Конец документа]